Images of the past

3.- The great scientific expeditions

Scholars were in need of exhaustive documentation about monuments, inscriptions and all kinds of ancient objects to develop their knowledge of



Napoleón

Egyptian language, history and religion. This led to several statesponsored expeditions with scientific purposes. The first such expedition was organized by Napoleon, who also created a Scientific and Artistic Commission. The late publication of Description de L'Egypte by the Commission paved the way to the new science of Egyptology.

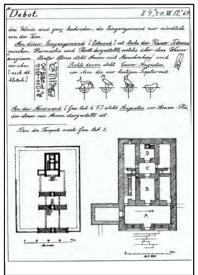
France and the Grand Dukedom of Tuscany organised a second expedition that reached Egypt in 1826. It was headed by Jean Francois Champollion, who had deciphered the Egyptian hieroglyphs in 1822-1824, and Ippolito Rosellini, considered the founder of Egyptology in Italy. This expedition went as far as the second cataract. Champollion and Rosellini visited the Debod Temple on February 1, 1829 and spent several hours making notes and copying texts and reliefs. Thus, the inscriptions of the temple were read again after many centuries of oblivion. Champollion and Rosellini correctly identified the Nubian King Tabrigo (now read Adikhalamani) as the founder of the chapel with the reliefs and dis-

486	NUBIE
Ulanguran	· tiden (That I Ta III) we purifie your les en
	50 112 To at your le 1 stimighter of some themas
Bary	the transfer
The view	1 11 17 we ligende De Derand ton Bother
mit les :	martie tweignes In & K W B +2, we tens
theyender	INSTER TIME T Surgenzie
a schere	to be have the stand he was a
Jun	De since; Demperen Auguste Let pic as [1] - 0
of mades	a Home, Dois at come to me to Roblean qui fait le pom-
	celui is, les mime songressons auguste offre Armie à amon
	ta timesciptutes (12.121, 2") (4)
	De ganaties, un the (non mulgere) whose time , Doin ; it
	- La porte Hallor , Humin I et Imouth, asubliquiers
is for	Same is queller to be post - due show 1 an salliant
375 37	auguster, in fils init s'ammon , faisant of a Boissine
2 9 9 9	de Mantak. 1 Follow to mene toyune in sit, office
121 42	Justinue is Doines at is Doine
鸣黑	Para a swite se la mode su sino 14 tablean;
	anywell portant and man d'affrandes allinous
the entry	
1- tallean	r, to memore human will an All advant thick.
Services 1	en Imphi).

Champollion notes

covered that the temple had been devoted to the god Amun.

The last of the great expeditions was organized by the King of Prussia



Lepsius, 1843-44

and headed by Karl Richard Lepsius in 1842-1849. Methodically planned and with an abundance of resources available, the expedition collected a huge amount of accurate information on Egyptian and Sudanese monuments that remains useful to egyptologists even today.

The Prussian expedition visited the Debod Temple on two occasions, first on November 6, 1843 on the way to Sudan and then on August 30, 1844 when they were travelling back north. Lepsius did a precise and detailed work in the temple, where he copied the texts and reliefs and corrected some of Champollion's conclusions.